

**CAMPING**  
**RÉSERVATIONS À L'AVANCE SERONT PRIORITAIRES**  
**ADVANCED RESERVATIONS WILL BE GIVEN PRIORITY**

Stationnement gratuit pour autos / *Free parking for cars*

Le terrain ouvrira à midi jeudi le 31 juillet **à midi (pas avant)**  
*Grounds open Thursday July 31<sup>st</sup> **at noon (no earlier)***

**AUCUN CAMPEUR accepté sur le site avant midi, jeudi 31 juillet**  
**NO CAMPERS admitted onto the site prior to: noon, Thursday July 31<sup>st</sup>**

Pour tente, roulotte ou motorisé, le tarif sera de 35.00\$ pour la fin de semaine **sans électricité &**  
**60.00\$ avec eau et électricité , les prises électriques sont limitées /**  
*Tents, trailers, motorhomes, fee for the weekend \$35.00 **without electricity,***  
**\$60.00 with water & electricity, electric hookups limited**

**( AUCUN REMBOURSEMENT / NO REFUNDS )**

On ne devra pas utiliser l'air climatisé dans les motorisés et ou campeurs.  
*Air conditioning in motorhomes and trailers will not be permitted*

**AVIS / NOTE:** Il est strictement défendu de laisser un chien se baigner dans les lacs de la Base de Plein Air / *Dogs are not permitted in the lake at the Base de Plein Air.*

Vous devez quitter les lieux avant 20h dimanche / *Premises must be cleared by 8:00 PM Sunday.*  
Demande pour emplacement de camping S.V.P. Imprimer ou à la dactylo

---

*Camper Site Application. Please Type or Print Clearly*

Nom / Name: \_\_\_\_\_

Adresse / Address: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ SVP Spécifier longueur du campeur ou roulotte \_\_\_\_\_

Date d'arrivée / Arrival Date: \_\_\_\_\_ Total \$ \_\_\_\_\_

Faires cheque payable à / *Make cheques payable to:* Société Canine de Québec  
Poster à / *Mail with this form to:*

M. William Berger  
2509 Blvd Talbot, Stoneham, QC G3C 1H3  
(418) 849-0888

---